



RACJE GMINNE

**NR
10
(515)**

15-31.05.2016r.
ISSN 1640-8071
www.pawlowice.pl
www.gokpawlowice.pl



Cena:
2,20 zł
(w tym 8% Vat)

DWUTYGODNIK GMINY PAWŁOWICE

Siostry od 100 lat są w Pawłowicach!

strona 9



zdj. bs

w numerze

Osiedle sołectwem?

strona 3

Pchli Targ po raz drugi

strona 4

**Gdzie kanalizacja,
a gdzie wodociąg?**

strona 5

**Dni Pawłowic
28 - 29 maja**

strona 10

zdj. archiwum



Teraz awarie usuwane będą jeszcze szybciej

Specjalny samochód w kolorze niebieskim od jakiegoś czasu jeździ po terenie naszej gminy. To nowy nabytek Gminnego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji przeznaczony do czyszczenia i udrażniania kanalizacji.

Sieć kanalizacji sanitarnej eksploatowana przez Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji na terenie gminy Pawłowice liczy 250 kilometrów. Wyposażona jest w 120 przepompowni, które doprowadzają ścieki do kanalizacji. Jej obsługa wymaga niezbędnego zaplecza technicznego i doświadczonych pracowników. – Poza codziennymi zadaniami związanymi z utrzymaniem sieci, dochodzą, niestety, częste w ostatnim czasie awarie i niedrożności kolektorów związane w głównej mierze z nieprawidłowym korzystaniem z kanalizacji przez użytkowników. Mieszkańcy wrzucają do odpływów sanitarnych szereg zabronionych materiałów i substancji – wyjaśnia Tomasz Herok, dyrektor GZWik Krzyżowice.

Awarie są zmartwieniem Zakładu, ale też mieszkańców. Każda przerwa w odbiorze ścieków wiąże się bowiem z utrudnieniami w normalnym funkcjonowaniu domostw i zakładów pracy. Dlatego tak ważne jest, aby awarie były usuwane w możliwie najkrótszym czasie. – Zdecydowaliśmy się zakupić samochód, który ułatwi niwelowanie ryzyka związanego z przedostaniem się ścieków do środowiska czy zalaniem piwnic oraz poprawi jakość wykonywanych prac – dodaje dyrektor.

Pojazd WUKO będzie kierowany do usuwania awarii sieci kanalizacyjnych zgłaszanych przez mieszkańców. Do tej pory GZWik korzystał z firm zewnętrznych, co wiązało się z długim czasem oczekiwania i nie małą kosztami ponoszonymi przez Zakład. Przede wszystkim jednak samochód będzie jeździł wszędzie tam, gdzie trzeba będzie wyczyścić i przeprowadzić konserwację przepompowni oraz wypłukać kolektory sanitarne, aby ograniczyć do minimum możliwość powstania zatorów na sieci kanalizacyjnej. bs

Z ostatniej chwili

- Trwa sprawdzanie oferty złożonej na wykonanie drewnianych wiat w ramach inicjatywy lokalnej. Zadaszone miejsca na spotkania i imprezy pod chmurką mają powstać w Pniówku, Pawłowicach i Pielgrzymowicach.

W przetargu ogłoszonym przez gminę Pawłowice wzięła udział jedna firma - Stolarstwo Kora z Bąkowa. Zakład prowadzony przez Sławomira Wacha zaproponował kwotę 33 tys. zł za konstrukcję jednej wiaty wraz z ławami, stołami i grillem. Nowe miejsca powinny być gotowe w połowie lipca.

- Jeszcze w tym tygodniu zostanie podpisana umowa na wykonanie projektu parkingu przy kościele w Warszowicach. Wcześniej gmina podpisała wstępną umowę z parafią i mieszkańcem Warszowic na nieodpłatne użyczenie terenu potrzebnego pod budowę. Ponad 20 dodatkowych miejsc postojowych ma powstać w części przylegającej do istniejącego parkingu od strony drogi krajowej. Prace projektowe potrwają do listopada. bs



zdj. archiwum

Położą nowy parkiet

Sala gimnastyczna w szkole w Pielgrzymowicach będzie miała nowy parkiet. Stary miał 25 lat i był trzykrotnie cyklinowany.

W sali gimnastycznej nie można prowadzić zajęć. – Podłoga faluje na całej długości, parkiet odchodzi, a w niektórych miejscach po prostu się zapada – mówi dyrektor Andrzej Pilis. W związku z tym Urząd Gminy podjął decyzję o rozpoczęciu remontu. Prace będą kosztować około 200 tysięcy złotych.

Swoje oferty w przetargu ogłoszonym na wykonawstwo złożyły trzy firmy, które zaproponowały od 177 do 323 tys. zł. Obecnie trwa sprawdzanie złożonych dokumentów, aby można było jak najszybciej przystąpić do robót wykonawczych. Realizacja inwestycji powinna ruszyć na początku czerwca i zakończyć się w sierpniu. Zajęcia sportowe w wyremontowanej sali będą odbywać się więc od nowego roku szkolnego.

Modernizacja sali gimnastycznej rozpocznie się od demontażu starego parkietu i wykonania wylewki z betonu. Na niej układane będą warstwy zapewniające właściwą amortyzację. Na końcu położony zostanie parkiet z dębu, który zostanie zabezpieczony specjalnym lakierem. Sala z pewnością wypięknieje. Zostaną odmalowane ściany i drabinki do ćwiczeń.

W ramach prac przewiduje się również dobudowę dwóch gabinetów dla logopedy i pedagoga - dla ich potrzeb zostanie zagospodarowany korytarz od strony biblioteki. Natomiast na zajęcia dodatkowe zostanie zabudowana część korytarza przy stołówce szkolnej. bs

Drogi do projektowania

Będzie opracowywany projekt przebudowy ulic Konopnickiej i Lema w Golasowicach. Gmina podpisała właśnie umowę z firmą projektową.

Na ul. Konopnickiej wykonana zostanie nawierzchnia asfaltowa wraz z kanalizacją deszczową. Projektant został zobowiązany do przedstawienia rozwiązań spowalniających ruch na przykład w postaci zwężen jezdni. Droga jest prosta i wąska, a ze względu na ilość zabudowań gospodarczych, ważne jest, aby nowa nawierzchnia nie zachęcała piratów drogowych do łamania przepisów dotyczących ograniczenia prędkości. Przebudowa będzie wykonywana na odcinku o długości 1,1 km od ul. Reymonta do ul. Zawadzkiego.

Ulica Lema ma obecnie nawierzchnię szutrową. Po przebudowie zyska nawierzchnię asfaltową. Przy drodze zostanie wybudowany parking dla samochodów osobowych. Jest to ważne ze względu na znajdujące się w bliskim sąsiedztwie boisko sportowe.

Prace projektowe mają potrwać do końca listopada. Realizacja inwestycji zależeć będzie od środków w budżecie i programów pomocowych. bs



Osiedle sołectwem?

Czy Osiedle Pawłowice zostanie ósmym sołectwem gminy Pawłowice. O tym zdecyduje Rada Gminy na podstawie opinii mieszkańców. Trwa zbieranie podpisów pod wnioskiem o przekształcenie.

W gminie Pawłowice być może przybędzie kolejne sołectwo. Miałoby się w nie przekształcić istniejące osiedle. Teraz członkowie ROSM pytają mieszkańców o opinię w tej sprawie. Chcą zebrać 500 podpisów. – *Najpierw musimy poznać zdanie mieszkańców, dowiedzieć się, czy chcą takich zmian* – mówi Szczepan Martynowski, przewodniczący Zarządu ROSM.

Temat przekształcenia osiedla w sołectwo pojawił się na sesji Rady

Gminy, podczas której podejmowano uchwałę o utworzeniu na terenie gminy funduszu sołeckiego. Radni przegłosowali wtedy wniosek, aby nie ustanawiać funduszu, gdyż nie mogłoby z niego skorzystać osiedle. Środki z funduszu sołeckiego są przeznaczone na realizację przedsięwzięć służących poprawie warunków życia mieszkańców. Zgodnie z prawem mogą z nich jednak korzystać tylko sołectwa.

– *Osiedle jako sołectwo będzie mieć do dyspozycji niewielki, ale własny budżet i mieszkańcy sami zdecydują, jak go wydawać* – mówi Aleksander Szymura, przewodniczący Rady Gminy, podkreślając, że plusów bycia sołectwem jest kilka. – *Osiedle zyska tożsamość, będzie mogło, podobnie jak sołectwa, mieć swój herb. Nie robimy z osiedla wioski, tylko chcemy, by się lepiej rozwijało* – mówi, dodając, że osiedle jest obecnie jednostką pomocniczą gminy. Po przekształceniu w sołectwo, trzeba będzie zmienić jego statut oraz wybrać nowe władze. Nie będzie już ROSM, zostanie w jej miejsce powołana rada sołecka i sołtys.

Zgodnie ze statutem gminy, żeby mogło dojść do przekształcenia, konieczna jest zgoda co najmniej 500 mieszkańców, pozytywna opinia komisji Rady Gminy i stosowna uchwała Rady Gminy. W chwili oddawania gazety do druku, pod wnioskiem o przekształcenie podpisało się już ponad 500 mieszkańców. Uchwała dotycząca przekształcenia osiedla w sołectwo ma być głosowana w czerwcu. Ostateczną decyzję podejmie jednak wojewoda, który może przyjąć lub odrzucić podjętą uchwałę.

Sabina Bartecka



Parkowanie przy szkołach

Policjanci interweniowali na parkingu przed Szkołą Podstawową nr 1 w Pawłowicach. Rodzice, którzy przyjechali na ostatnią chwilę na wywiadówkę, zostawili pojazdy w miejscach do tego nieprzeznaczonych, np. na podjazdach do prywatnych posesji. Ktoś zadzwonił po policję.

Wystawiono 20 mandatów na kwotę 100 zł. Rodzice dowożący dzieci zwrócili się do Urzędu Gminy o podjęcie działań w celu rozwiązania problemu parkowania przy szkole. Przygotowali petycję w tej sprawie. Chcą, aby lokalne władze zrozumiały ich codzienne kłopoty i rozbudowały parking znajdujący się przed tą placówką oraz wprowadziły ruch jednokierunkowy wzdłuż budynku szkoły. Według nich wolne miejsca parkingowe stworzone wokół placówki, nie są w stanie zaspokoić potrzeb rodziców oraz pracowników szkoły i przedszkola. Rodzice, chcąc odebrać swoje dzieci, parkują na pobliskich chodnikach i ul. Szkolnej. – *Brak miejsc jest szczególnie uciążliwy w godzinach funkcjonowania placówek oraz w dniach, gdy w szkole odbywają się zebrania rodziców i uroczystości* – piszą w petycji. – *Niejednokrotnie w takich okolicznościach policja karała kierowców*

mandatami za niewłaściwe parkowanie.

Ulice Szkolna i Mickiewicza znajdują się w strefie zamieszkania, co oznacza, że zgodnie z przepisami, samochody mogą tam parkować tylko w wyznaczonych do tego miejscach. W przypadku ul. Szkolnej jest to odcinek wzdłuż boiska (25 miejsc). Ale rodzice mogą również skorzystać z parkingów znajdujących się w bezpośrednim sąsiedztwie szkoły: przy przedszkolu (53 miejsca – w tym 5 nowych), przy wejściu głównym do basenu (28 miejsc), przy kompleksie boisk (40 miejsc) i z 3 miejsc wzdłuż przedszkola – przy ul. Mickiewicza. Poza tym ogólnodostępne parkingi znajdują się przy Centrum Kultury i urzędzie. Szczególnie ten drugi w godzinach popołudniowych świeci pustkami, a może pomieścić ponad 150 aut! Wprawdzie do szkoły trzeba w tym wypadku podejść piechotą, ale nie zajmie to więcej niż 3-5 minut.

Sprawa poprawy organizacji ruchu w tym rejonie jest konsultowana od kilku lat. Był pomysł wprowadzenia ruchu jednokierunkowego na ul. Szkolnej, jednak zdania mieszkańców w tej sprawie były podzielone. Niedawno udało się wygospodarować pięć nowych miejsc postojowych od strony przedszkola, a w wakacje powstaną kolejne pięć, ale to z pewnością nie spowoduje, że wszyscy rodzice będą mogli parkować tuż przy szkole. Dlatego gmina opracowuje projekt zmiany organizacji ruchu również w tym rejonie. Poza tym przy ul. Mickiewicza znajduje się przystanek, dzięki któremu uczniowie, ale i rodzice, mogą dotrzeć do szkoły komunikacją lokalną.

Brak miejsc do parkowania w bezpośrednim sąsiedztwie szkoły dotyczy wielu innych szkół: Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Pawłowicach, szkoły w Krzyżowicach czy Pielgrzymowicach, ale nie oznacza to, że konieczne jest zabudowywanie terenu parkingami. Zadaniem gminy i dyrekcji szkół jest przede wszystkim zagwarantowanie dzieciom bezpieczeństwa. Jednym z rozwiązań mógłby być całkowity zakaz ruchu w obrębie szkół i przedszkoli. Podczas narady z dyrektorami szkół, która odbyła się w miniony czwartek, 12 maja, wójt Franciszek Dziendziel przekazał dyrektorom, aby zwrócili uwagę pracownikom i rodzicom na ten problem i nie blokowali miejsc bezpośrednio przy szkołach i przedszkolach. bs



Dyżur pracownika Urzędu Skarbowego

Od stycznia 2016 roku pracownicy Urzędu Skarbowego w Pszczynie w wyznaczone dni pełnią dyżur w sali obsługi klienta w Urzędzie Gminy Pawłowice w celu przyjmowania deklaracji i pism od podatników.

Dyżury odbywają się każdego 23. dnia miesiąca, a w sytuacji jeżeli dzień 23. jest dniem wolnym, to w poprzedzającym go dniu roboczym. Najbliższy dyżur odbędzie się w poniedziałek, 23 maja, od godz. 9.00 do 13.00.



zdj. bs

Zbierali puszki i baterie

Ponad 700 kg aluminiowych opakowań oraz 837 kg baterii zgromadziły dzieci w konkursie ogłoszonym przez wójta gminy, z okazji Międzynarodowego Dnia Ziemi.

W konkursie „Puszki aluminiowe, baterie zbieramy bo o środowisko dbamy” uczestniczyły przedszkola, podstawówki i gimnazja z terenu naszej gminy. Przez sześć dni, od 18 do 22 kwietnia, uczniowie zbierali aluminiowe puszki i baterie. Udało im się zgromadzić dokładnie 701,22 kg puszek oraz 837,36 kg baterii. Najwięcej zebrała Szkoła Podstawowa w Pielgrzymowicach (304,06 kg puszek i 111,16 kg baterii), i to ona

zwyciężyła w kategorii podstawówek.

Wśród przedszkoli prym po raz kolejny wiodły przedszkolaki z Krzyżowic, które zebrały 42 kg puszek i 16 kg baterii. Rekordzistką w tej placówce jest Antosia Wróż. Dziewczynka przyniosła do przedszkola aż trzy worki wypełnione puszkami. Po zważeniu miały 18 kilogramów! – *Pomagał mi dziadek. Zbieraliśmy puszki w całej rodzinie* – mówi dziewczynka.

Mniejszym powodzeniem akcja cieszyła się w gimnazjum, ale i tam zebrano kilkadziesiąt kilogramów. Najlepszy wynik uzyskało Gimnazjum nr 1 w Pawłowicach, gdzie zgromadzono ponad 20 kg puszek i 30 kg baterii.

Najlepsze placówki otrzymały nagrody pieniężne w wysokości 500 zł, dyplomy i drobne upominki. Uroczyste wręczenie nagród miało miejsce 12 maja podczas miesięcznego spotkania wójta z dyrektorami gminnych szkół.

Zwycięzcy nie kryli radości. – *W ubiegłym roku za wygraną kupiliśmy zabawki i układanki dla przedszkola, w tym roku również poszukamy czegoś, co będzie służyło dzieciom* – mówi nauczycielka przedszkola w Krzyżowicach. bs



zdj. bs

Pchli Targ po raz drugi



zdj. archiwum

Kwietniowy Pchli Targ na targowisku w Pawłowicach cieszył się tak dużym zainteresowaniem ze strony sprzedających i kupujących, że odbędzie się jego kolejna edycja.

Właściciele niepotrzebnych ubrań, książek, płyt, bibelotów, zabawek, domowych drobiazgów, przedmiotów kolekcjonerskich itp. zapraszamy do wzięcia udziału w Pchlim Targu, który 21 maja odbędzie się na targowisku i przyległym placu w centrum Pawłowic od 9.00 do 13.00. To dobra okazja do pozbycia się z domu rzeczy, z których nikt nie korzysta, zarobienia paru groszy i dobrej zabawy. Na pchlim targu w rolę sprzedawców może wcielić się również młodzież od 15. roku życia, pod warunkiem pisemnej zgody rodziców lub opiekunów.

Organizatorzy zapewniają stoliki i ławy, a na wypadek deszczu – daszenie w postaci namiotów. W pierwszej kolejności będą zajmowane stanowiska wewnątrz budynku, w którym jest również możliwość skorzystania z bieżącej wody i sanitariatów.

Zgłoszenia trwają do czwartku, 19 maja. Wniosek i regulamin znajdują się na stronie internetowej www.pawlowice.pl. Informacje na temat targu można uzyskać telefonicznie 32/ 4756 347, 32/ 4756 356. Można również zgłosić swój udział w dniu imprezy. Zapraszamy do udziału!

pracownika Rejonowego Zespołu Doradztwa Rolniczego w Pszczynie. Pomoc udzielana jest w Urzędzie Gminy (pok. 0.14) w każdą środę w godzinach 9.00-11.00. Najbliższy dyżur odbędzie się 25 maja (dyżur 18 maja został odwołany). Pomoc można uzyskać również w:

- PZDR w Pszczynie, ul. Kopernika 14, od godz. 7.30 do 15.30, tel. 32 210 33 28,
- ARIMR BP w Pszczynie ul. Szymanowskiego 10, od godz. 7.30 do 15.30, (kontakt: Katarzyna Dziedzic 515 275 919).

Istnieje możliwość umówienia się na inny termin pod nr tel. 515 275 909. Pomoc pracownika Powiatowego Doradztwa Rolniczego w wypełnianiu wniosków jest płatna.

Wnioski o płatności do gruntów rolnych – do 15 czerwca!

W tym roku rolnicy będą mieli więcej czasu na złożenie wniosków o przyznanie dopłat bezpośrednich za 2016 rok. Komisja Europejska podjęła decyzję o wydłużeniu terminu do 15 czerwca.

Kto nie zdąży złożyć wniosku w wydłużonym terminie, będzie mógł to zrobić jeszcze do 11 lipca, ale wówczas za każdy roboczy dzień opóźnienia należne płatności będą pomniejszane o 1 proc. ARIMR zachęca rolników, by nie czekali ze składaniem wniosków do ostatniej chwili. Pozwoli to na szybszą weryfikację dokumentów i uzyskanie płatności w pełnej kwocie.

Możesz uzyskać pomoc przy wypełnieniu wniosku

Przy wypełnianiu wniosku, rolnicy mogą skorzystać z pomocy

Uwaga:

Wnioski należy składać w siedzibie ARIMR BP w Pszczynie lub pocztą. Rolnicy użytkujący grunty należące do Zasobów Własności Rolnej Skarbu Państwa składają oświadczenie o posiadaniu tytułu prawnego do tych działek (umowa dzierżawy). Druki można pobrać ze strony www.arimr.gov.pl (zakładka pobierz wnioski, wykaz załączników) lub w ARIMR Biuro Powiatowe w Pszczynie.

Gdzie kanalizacja, a gdzie wodociąg?

W 2016 roku zaplanowano szereg prac związanych z budową sieci kanalizacyjnej i wodociągowej na terenie naszej gminy. Roboty ruszyły już w Pawłowicach i Pielgrzymowicach. Największa inwestycja będzie realizowana w Warszowicach.



Został ogłoszony przetarg na budowę stacji uzdatniania wody w Warszowicach.

Trwa wytyczanie trasy wodociągu

12 kwietnia został przekazany plac budowy firmie z Gołkowic celem budowy sieci wodociągowej magistralnej, której budowa konieczna jest by przetransportować wodę z nowej stacji uzdatniania wody w Warszowicach do odbiorców z sołectw: Warszowice, Krzyżowice, Pawłowice i Pniówek. Obecnie trwa wytyczanie trasy wodociągu. Sieć magistralna, która będzie doprowadzać oczyszczoną wodę ze stacji w Warszowicach do sołectw północnych naszej gminy, będzie liczyć około 10 kilometrów. Umowa z wykonawcą opiewa na kwotę ponad 8,1 mln zł netto.

10 maja został ogłoszony przetarg na budowę stacji uzdatniania wody w Warszowicach. Wykonawca będzie musiał w ramach inwestycji wybudować dwa ogromne zbiorniki żelbetowe, z których każdy będzie o średnicy 14 metrów i objętości 750 m sześc., oraz budynek stacji o powierzchni ponad 450 m kw., a także uzbroić studnie głębinowe w pompy ujęciowe, i na końcu wykonać drogi dojazdowe i zagospodarować teren. Stacja ma być gotowa do końca stycznia 2017 roku. Zanim jednak woda zacznie płynąć do mieszkańców, konieczny jest minimum miesięczny okres rozruchowy. Inwestycja wymaga ogromnych środków finansowych. Dlatego gmina złożyła wniosek do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej o pożyczkę w wysokości 10 mln zł. Gmina chce ją zwrócić do 2020 roku. Pożyczka jest zawierana na zasadach preferencyjnych, co oznacza, że po spłaceniu połowy dotacji, samorząd może zwrócić się o umorzenie 40 proc. jej wysokości. Warunkiem jest przeznaczenie zaoszczędzonych środków na inne działania ekologiczne. Urząd chce, aby była to realizacja zaprojektowanych odcinków kanalizacji, głównie na terenie Pielgrzymowic i Warszowic.

Nowe odcinki kanalizacji



Na ukończeniu jest budowa kanalizacji przy ul. Wyzwolenia - Zapłocie.

Na finiszu jest budowa kanalizacji sanitarnej przy ul. Wyzwolenia – Zapłocie w Pawłowicach. Prace, które wykonuje firma ZRIB z Międzybrodzia Bialskiego, polegają na wybudowaniu 5,5 mb kolektora grawitacyjnego oraz prawie 2,2 km kolektora tłoczego za kwotę ok. 383 tys. zł netto. Obecnie prowadzone są roboty związane z odtworzeniem nawierzchni asfaltowych na ul. Zapłocie. Termin zakończenia inwestycji wyznaczono na koniec maja.

W tym sołectwie realizowana będzie również przebudowa odcinka sieci wodociągowej wraz z przyłączami przy ul. Świerczewskiego. 6 maja została podpisana umowa z wykonawcą – zakładem z Tychów. Zadanie obejmuje wykonanie prawie 200 mb wodociągu oraz 5 przyłączy (prace obecnie już trwają).

Od połowy kwietnia realizowana jest budowa kanalizacji sanitarnej tłocznej w rejonie ul. Nowej i Poprzecznej w Pawłowicach. Zakres zadania obejmuje budowę nowego odcinka kanalizacji tłocznej o długości prawie 0,5 km. Prace będą kosztować blisko 109 tys. zł netto. 10-12 maja został wykonany przewiert przy ul. Poprzecznej.

Wspólnie z mieszkańcami

Ruszyła pierwsza inicjatywa lokalna w naszej gminie związana z budową kanalizacji sanitarnej. Mieszkańcy ul. Borowej w Pielgrzymowicach zgodzili się we własnym zakresie wykonać zjazd do swoich posesji oraz zadeklarowali utrzymanie drogi, jeżeli gmina wybuduje przy ich posesjach kanalizację. 28 kwietnia przekazano plac budowy firmie ZISCO z Pawłowic. Obecnie prowadzone są prace związane z wykonaniem przewiertu pod ul. Borową. Następnie wykonawca przystąpi do budowy sieci kanalizacyjnej o długości ok. 150 m oraz wykonania nawierzchni asfaltowej na drodze. Warto w tym miejscu wyjaśnić, że prace będą realizowane tylko na niewielkim odcinku drogi (od posesji nr 24 do 24 d). Budowa kanalizacji na dalszym odcinku ul. Borowej zaplanowana jest na lata 2019-2021.

Jakie prace czekają nasz jeszcze w 2016 roku?



Przy ul. Ks. F. Kubosza planowana jest wymiana wodociągu.

W najbliższym czasie zostanie ogłoszony przetarg na przebudowę komory wodomierzowej przy ul. Górka w Pawłowicach wraz z wymianą sieci wodociągowej do studni wodomierzowej. Trwają również przygotowania do budowy kanalizacji sanitarnej na terenach nie objętych systemem kanalizacyjnym w Pielgrzymowicach, Pniówku i Warszowicach oraz infrastruktury wodociągowej przy ul. Dąbkowej i Kanarkowej w Pniówku.

Do realizacji w tym roku przewidziano także budowę kanalizacji przy ul. Osińskiej, Stawowej, Poprzecznej i Miłej w Warszowicach (w miejscach nowych terenów budownictwa mieszkaniowego) oraz przy ul. Stromej - Jastrzębskiej w Pielgrzymowicach. Ta ostatnia inwestycja zakończy się wiosną 2017 roku. Podobne terminy będą obowiązywać w przypadku budowy wodociągu przy Śląskiej (na odcinku od ul. Jarzębinowej w stronę Osin) i ul. Ks. F. Kubosza - Śląska w Krzyżowicach. Warto wyjaśnić, że do tej pory mieszkańcy ul. Ks. F. Kubosza i Śląskiej korzystali z wody doprowadzanej przez zakład wodociągów z Żor. Dzięki inwestycji będą mieli w swoich domach wodę o bardzo dobrych parametrach z nowej stacji uzdatniania w Warszowicach. Poprawi się także jakość wody na ul. Kochanowskiego w Golasowicach. Na przełomie 2016 i 2017 roku przewidywana jest w tym rejonie wymiana skorodowanego i awaryjnego wodociągu wraz z wymianą przyłączy wodociągowych.

Sabina Bartecka



zdj. archiwum

Pożegnali szkołę

29 kwietnia, uczniowie ostatnich klas technikum i liceum odebrali świadectwa ukończenia szkoły. Teraz zdają matury.

Absolwentami technikum górniczego zostało 49 osób, a liceum ogólnokształcącego – 58 osób. Spośród licealistów wszyscy przystąpili do egzaminu dojrzałości, który rozpoczął się 4 maja. W przypadku absolwentów technikum na egzamin maturalny co roku decyduje się 2/3 uczniów.

Uroczyste pożegnanie absolwentów Zespołu Szkół Ogólnokształcących zgromadziło uczniów, ich rodziców, grono pedagogiczne oraz zaproszonych gości. Uczniowie z młodszych klas przygotowali program artystyczny, który miał formułę spotkania z Dzikim Zachodem.

Wyjątkowym punktem uroczystości było przyznanie wyróżnień dla najlepszych uczniów. Na szczególne uznanie zasługuje Anna Figura. W ciągu trzech lat nauki w liceum uzyskała najwyższą średnią – 5,33 i tytuł „Primus inter pares”.

Tego dnia nie obyło się bez łez wzruszenia, które świadczą o tym jak młodzież żyła się ze szkołą i nauczycielami. Podkreślić należy jednak, że nikt nie powiedział sobie „żegnaj” tylko „do zobaczenia”. Maturzyści – trzymamy za Was kciuki! bs



Przygotuj się do biegu. Pierwszy trening już 29 maja

Za trzy miesiące Bieg Pawłowicki. To wystarczy, aby przygotować się do startu, nawet jeżeli nie mamy pojęcia o bieganiu.

Gminny Ośrodek Sportu zaprasza wszystkich chętnych na niedzielne spotkania z biegaczami z sekcji Runteam Pawłowice. Pierwsze już 29 maja o godz. 9.30 w Warszowicach! Zbiórka przy budynku OSP.

Przez kolejne niedziele, będzie można dowiedzieć się wszystkiego o bezpiecznym i zdrowym bieganiu – jak się przygotować, jak się rozgrzać, jak się ubrać i jak się odżywiać, ale przede wszystkim odbędą się wspólne treningi na dystansach 2,5 i 5 km. Spotkania będą organizowane we wszystkich sołectwach gminy. Kolejne 5 czerwca w Krzyżowicach. Zapraszamy wszystkich, zarówno początkujących, jak i zaawansowanych biegaczy. Młodzież niepełnoletnia powinna posiadać zgodę rodziców na udział w treningu. Wszystko o biegu na www.pawlowice.pl oraz na facebook.com/Bieg-Pawlowicki.



zdj. archiwum

Mistrzowie w pisaniu na komputerze

W Pawłowicach mamy mistrzów Polski w pisaniu na komputerze. Katarzyna Olszewska i Sebastian Możdżeń byli bezkonkurencyjni w kategorii do lat 14.

2 kwietnia, dwoje reprezentantów Szkoły Podstawowej nr 2 w Pawłowicach, uczestniczyło w VI Mistrzostwach Polski w pisaniu na komputerze. Do Tychów, gdzie miała miejsce rywalizacja, przyjechało 40 uczestników z różnych miejsc w Polsce (Jarosław, Żywiec, Chełm, Cieszyń, Mikołów, Gostyń, Orzesze, Lublin, Tarnowskie Góry), w tym wicemistrzowie świata. Biegłość najlepszych w najstarszej grupie wiekowej oscylowała wokół prawie 700 uderzeń na 1 minutę. Najlepszy uczestnik osiągnął 678 uderzeń na 1 minutę, czyli 11 uderzeń na 1 sekundę. Był to rekordowy wynik w sześćdziesięciu lat historii konkursu. Jako ciekawostkę dodajmy, że w rywalizacji wzięła udział aktualna mistrzyni Chorwacji, a gratulacje uczniom składała 9-krotna mistrzyni świata w pisaniu na komputerze – Helena Zaviacova.

Konkurs polegał na jak najszybszym i bezbłędnym przepisywaniu tekstów. – *Najpierw przepisywaliśmy dwa dłuższe teksty (po 10 minut każdy), a później dwadzieścia tzw. „minutówek”* – opowiada Katarzyna Olszewska. – *Za każdy błąd doliczane były punkty karne.*

Na klasyfikację mistrzostw składał się łączny wynik trzech konkurencji trwających w sumie 40 minut. Uczniowie SP nr 2 byli bezkonkurencyjni w kategorii do lat 14. Tytuł mistrza kraju zdobyła Katarzyna Olszewska z VI b, natomiast tytuł wicemistrza – Sebastian Możdżeń z V c. Jest to już kolejny sukces Katarzyny i Sebastiana – tym razem najcenniejszy. Do konkursu przygotowywał ich nauczyciel informatyki Norbert Mosioł. Teraz uczniów czekają Mistrzostwa Świata, które w maju odbędą się w Czechach. – *Przygotowujemy się do nich w szkole, ale też w domu. Codziennie przez kilka minut przepisujemy różne teksty – opowiada uczennica. – Jeżeli znajdzie błąd, to przepisujemy wyraz od nowa. Moja średnia to około 350 uderzeń na minutę.*

Sabina Bartecka



zdj. archiwum



zdj. bs

Rekrutacja do przedszkoli zakończona!

Przedszkola wywiesiły 12 maja listy zakwalifikowanych dzieci. Miejsca w wybranej placówce znalazło większość z nich. Głównie dzięki dodatkowym dwóm oddziałom w Pawłowicach Osiedlu.

Zakończyła się rekrutacja uzupełniająca do przedszkoli publicznych w naszej gminie. Łącznie wpłynęło ponad 700 zgłoszeń. To więcej niż miejsc. Już wiadomo, że po wakacjach do przedszkoli w naszej gminie będzie uczęszczało 615 maluchów. Jak podkreśla dyrektor Gminnego Zespołu Oświaty, udało się przyjąć wszystkie dzieci w wieku od 4 do 6 lat.

Pierwszy w województwie!

Szymon Wiatrok, gimnazjalista z Pawłowic, wygrał eliminacje wojewódzkie Turnieju Wiedzy Pożarniczej. W czerwcu pojedzie na finał ogólnopolski do Supraśla.



zdj. bs

Takiego sukcesu w gminie Pawłowice jeszcze nie było. Po raz pierwszy mieszkaniec naszej gminy zakwalifikował się do ogólnopolskiego finału zmagania strażackich. Jest drugą osobą z powiatu pszczyńskiego, której udało się wygrać eliminacje wojewódzkie. To już trzeci sukces Szymona w tym konkursie. W poprzednich latach udało mu się wygrać eliminacje powiatowe i zająć 4 miejsce w województwie.

Zapewniliśmy także miejsca dzieciom młodszym, których oboje rodzice pracują lub się uczą. – *Mamy obowiązek przyjąć do przedszkola wszystkie dzieci w wieku 4-6 lat. I tak się stało. Prawie wszystkie dzieci dostały się do placówek wybranych przez ich rodziców* – tłumaczy. – *Zabrakło miejsca dla czwórki dzieci z Warszowic, ale dla nich znaleźliśmy miejsca w przedszkolach w Krzyżowicach i Pawłowicach.*

Co z młodszymi dziećmi? – *Naszym priorytetem było przyjęcie wszystkich trzylatków obojga pracujących lub uczących się rodziców, także tych prowadzących działalność gospodarczą czy gospodarstwo* – dodaje. Mimo tych starań, na listach rezerwowych znalazło się 15 trzylatków w Przedszkolu nr 1 w Pawłowicach oraz 8 w Krzyżowicach. Dla nich jednak przygotowano miejsce w Przedszkolu w Modrzewiowym Ogrodzie. – *Rodzice muszą tylko do 25 maja złożyć w przedszkolu wniosek o przyjęcie* – dodaje.

W sumie od 1 września trzylatków w przedszkolach będzie 61, najwięcej bo 36 dzieci będzie uczęszczać do Przedszkola w Modrzewiowym Ogrodzie. W placówce trwa obecnie przebudowa, dzięki której uda się otworzyć dwa dodatkowe oddziały. Pozostawiono tam jeszcze kilka miejsc rezerwowych.

Dzieci, które nie dostały się do przedszkoli publicznych, mogą starać się o przyjęcie do placówek prywatnych. W naszej gminie działają cztery takie placówki, które mogą zapewnić opiekę około 200 maluszkom, także tym kilkumiesięcznym w żłobku.

Listy dzieci zakwalifikowanych i niezakwalifikowanych do przedszkoli publicznych prowadzonych przez gminę zostały wywieszone 12 maja. Rodzice mają czas na potwierdzenie zapisu do 18 maja. bs

Żeby uzyskać kwalifikację, nasz mieszkaniec najpierw musiał zwyciężyć w eliminacjach gminnych, następnie powiatowych i wojewódzkich. – *Wraz z kolejnym etapem, poziom trudności wzrastał* – przyznaje gimnazjalista.

Prawo reprezentowania województwa śląskiego w Turnieju Wiedzy Pożarniczej uzyskał 23 kwietnia w Siewierzu. Konkurs na tym etapie składał się z części pisemnej oraz ustnej. Zmagania pisemne trwały ponad godzinę i obejmowały czterdzieści pytań jednokrotnego wyboru. W części ustnej uczestnicy losowali zestaw składający się z 5 pytań opisowych. – *Do konkursu przygotowywałem się od stycznia. Przeglądałem pytania z poprzednich edycji, ustawy dotyczące straży pożarnej oraz specjalistyczne czasopisma strażackie. Konkurs wymaga ogromnej wiedzy* – mówi gimnazjalista, który od 3 lat jest członkiem Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej OSP Pawłowice. – *Doświadczenia zdobyte w straży procentują.*

Wiedza z pewnością przyda się w części praktycznej, która jest przewidywana na etapie ogólnopolskim. – *Będziemy pokazywać m.in. jak należy prawidłowo zwinąć węże i udzielać pierwszej pomocy* – mówi pawłowiczanie, który interesuje się również muzyką i informatyką. W przyszłości chciałby zostać strażakiem – ochotnikiem i uczestniczyć w prawdziwych akcjach.

Życzymy Szymonowi realizacji planów i powodzenia w Finale Ogólnopolskim, który odbędzie się w dniach 4 do 6 czerwca w Supraślu. bs

Otrzymali mandat poselski

Sześcioro uczniów Gimnazjum nr 1 im. ks. Tomasza Wuwera z Pawłowic wygrało ogólnopolski konkurs na mandat poselski.

Uroczysta XXII Sesja Sejmu Dzieci i Młodzieży odbędzie się 1 czerwca 2016 r. Do Warszawy pojadą: Monika Wosińska, Wiktor Swoboda, Paweł Nowak, Michał Staniek, Tomasz Pisarek i Marek Krosny.

Tematem zadania rekrutacyjnego były miejsca pamięci jako materialne świadectwo wydarzeń szczególnych dla lokalnej i narodowej tożsamości. Realizacja projektu dzieliła się na kilka etapów i trwała dwa miesiące. Monika i Wiktor pisali o tablicy w Pielgrzymowicach, upamiętniającej miejsce narodzin Karola Miarki, Tomek i Marek o pomnikach w parku im. prof. Pisarka, a Paweł i Michał o pawłowickim kościele parafialnym pod wezwaniem św. Jana Chrzciciela.

Bycie posłem na Sejm Dzieci i Młodzieży w Warszawie, ma w Gimnazjum nr 1 im. Ks. Tomasza Wuwera bogatą tradycję. W ciągu piętnastu lat szkoła doczekała się dziewiętnastu posłów!



zdj. archiwum



Alojzy Folek (pierwszy z lewej).

zdj. archiwum

„Ocalić od zapomnienia” K. I. Gałczyński, Pieśń X

W maju wracamy myślą do odległych już czasów, kiedy to 72 lata temu, na ziemi włoskiej, polscy żołnierze walczyli w składzie armii brytyjskiej i wykazali się bezprzykładnym męstwem. Walczyli tam również żołnierze pochodzący z Pawłowic. Jednym z nich był Alojzy Folek.

Alojzy Folek urodził się 2 czerwca 1926 r. jako jedyne dziecko Emanuela i Marii Folek z domu Dziendziel. Po ukończeniu szkoły podstawowej w 1939 r. poszedł do pracy na kolei jako uczeń ślusarski. 30 marca 1944 r., nie mając jeszcze 18 lat został wcielony do Wehrmachtu. Dlaczego? Bo był Ślązakiem, mimo polskich przekonań i polskiego wychowania szkolenie wojskowe, w ramach formacji Wehrmachtu, odbył we Francji i już 5 września 1944 r. dostał się do niewoli wojsk alianckich, konkretnie – brytyjskich. Nie powalczył więc długo w szeregach armii niemieckiej i wzorem innych Ślązaków, obowiązkowo wcielonych do formacji Wehrmachtu, przeszedł, kiedy się nadarzyła okazja, do wojsk alianckich. Od 21 października 1944 r. (nie mógł więc walczyć pod Monte Cassino) do 25 lutego 1946 r. walczył w oddziałach polskich w Armii W. Andersa. Odznaczył się w walkach pod Bolonią, gdzie jako kierowca samochodu został ranny. W czasie wojny dowoził i donosił amunicję do pierwszej linii frontu. Po wojnie na terenie Włoch, woził materiały na budowę cmentarza poległych Polaków pod Monte Cassino. Była to niebezpieczna praca, gdyż równocześnie trzeba było odminowywać i odgruzowywać cały ten teren. 25 lutego 1944, został szeregowy Alojzy Folek zwolniony do cywila z podkreśleniem zaszczytów i odznaczeń wojskowych, następnie statkiem, z innymi żołnierzami, przewieziony do Anglii. Tu miał prawo wyboru: albo pozostać w Anglii, albo wrócić do Polski. Alojzy Folek był jednakim. Wiedział już, że rodzice żyją, chociaż mieszkają w jednym pokoju, bez prądu, w budynku zniszczonym w 90 proc.

Alojzy postanowił wrócić

Powrót do Polski i do domu w Pawłowicach, to osobny rozdział w życiorysie Alojzego Folka. Według relacji syna Edwarda Folka, ur. w 1953 r., ojciec przewieziony został w 1946 r. statkiem angielskim do Polski. Kiedy statek przyплыł do Gdyni, został zaraz obstawiony przez żołnierzy i służby bezpieczeństwa ówczesnego rządu polskiego. Wszyscy żołnierze Armii Andersa zostali rozbrowieni, przeprowadzono im osobistą rewizję, pozbierano wszystkie osobiste rzeczy, zostawiono w samych mundurach bez dystynkcji i kazano im jechać na własną rękę „jak chcesz...” do domu. Alojzy Folek jechał tydzień przez Polskę, jak się dało. Po dotarciu do domu ze stacji kolejowej w Pawłowicach zastał rodziców i zrujnowany dom. Już w pierwszą noc pobytu pod własnym dachem cały dom został obstawiony przez milicję, a jego wzięto na posterunek w Pawłowicach, przeprowadzono poniżające ludzką godność przesłuchanie i aby jeszcze bardziej zdolać człowieka, odebrano mundur, który był jego jedynym ubraniem, i puszczono w białiznie do domu.

Złote ręce do roboty

Alojzy Folek miał podstawowe wykształcenie, ale był człowiekiem zdolnym. Jeszcze będąc w Armii Andersa wykazywał się zdolnościami technicznymi. Po wojnie – od r. 1946 do 1949 – pracował na kolei, potem od r. 1949-63 w hucie Baildon w Katowicach. W tym czasie ożenił się z Bertą Rajwą. Był racjonalizatorem w pracy, i jak to mówią, miał złote ręce do roboty: czy to jako ślusarz, brukarz czy pracownik kontroli technicznej. W wieku 55 lat zachorował, gdyż w wyniku ran odniesionych na wojnie, cierpiał na padaczkę pourazową. W roku 1963 przeniósł się do pracy w Fabryce Sygnałów Kolejowych w Żorach, gdzie pracował do emerytury. Na emeryturę przeszedł w r. 1986 r. mając 60 lat. Zmarł w r. 1991 i spoczywa na cmentarzu komunalnym w Pawłowicach. Do partii nie wstąpił, chociaż mu proponowano. Od gen. Jerzego Ziętka, Wojewody Śląskiego, otrzymał – za pracę i pomysły racjonalizatorskie – odznaczenie: Zasłużony dla Województwa Katowickiego. Ówczesne władze nie uhonorowały go niczym, wręcz utrudniały życie. Kiedy w latach osiemdziesiątych ubiegłego wieku chciał odwiedzić Monte Cassino, nie dostał paszportu.

Życiorys Alojzego Folka, żołnierza formacji polskich walczących na Zachodzie z wojskami niemieckimi nie jest jedyny, odosobniony. W Gminie Pawłowice takich postaci jest wiele. Warto, aby ich pamięć! – ocalić od zapomnienia.

Grzegorz Witosza

„W czasie II wojny światowej Monte Cassino było (1943-44) kluczową pozycją niemieckiego systemu umocnień (tzw. linia Gustawa), zamykającego aliantom najkrótszą drogę do Rzymu; od stycznia 1944 r. rejon kilku nieudanych operacji alianckich, od maja 1944 r. do walki wszedł 2 Korpus Polski (dowódca gen. Władysław Anders), walczący w składzie brytyjskiej 8 armii; natarcie Korpusu (11-12 V) zostało przez Niemców odparte, ale związało duże siły nieprzyjaciela i ułatwiło przełamanie niemieckiej obrony przez aliantów, podczas drugiego natarcia (17-19 V) 2 Korpus zdobył m.in. wzgórze z opactwem, później przełamał następny pas obrony niemieckiej (tzw. linię Hitlera) i zdobył Piedimonte San Germano (20 V 1944 r.). W walce poległo 900 polskich żołnierzy, około 3 tysiące zostało rannych. Po wojnie na szczycie wzgórza założono polski cmentarz wojskowy” Encyklopedia, t.11, str. 194-196.



Bolonia, 11 listopada 1945 r. Alojzy stoi jako pierwszy z prawej strony.

zdj. archiwum



zdj. bs

Siostry od 100 lat są w Pawłowicach!

Dokładnie 22 maja mija 100 lat odkąd siostry służebniczki rozpoczęły swoją posługę na terenie Pawłowic.

Od lat wskazują mieszkańcom najważniejsze wartości

Czasy, w których przyszło realizować im swoją posługę, szczególnie okres II wojny światowej, nie były łatwe. Los ich nie oszczędzał, ale mimo trudności dzielnie trwały w swoich postanowieniach, pomagając bliźnim, niosąc mieszkańcom otuchę i nadzieję.

Przybycie siostr służebniczek do Pawłowic było ściśle związane z potrzebą stworzenia punktu pielęgnacji dla osób przewlekle chorych. Zanim siostry wprowadzono do Pawłowic, zwracano się bardzo często do siostr przebywających w sąsiedniej parafii Boryni. Z pomocy zakonnicy bardzo często korzystał pawłowicki doktor Szeja. W sprowadzenie siostr zaangażowali się Patriotyczne Stowarzyszenie Kobiet oraz baronowa Reitzenstein. Już w 1915 roku wystosowano list do Przełożonej Generalnej Matki Adelajdy Brendel o przydzielenie dwóch siostr. Prośba została rozpatrzona pozytywnie. 22 maja 1916 roku przybyły do Pawłowic Siostry Służebniczki NMP. Były to siostra Caritas, która została pierwszą przełożoną, oraz siostra Rajmunda. Początkowo siostry mieszkaly w budynku należącym do państwa Brodów przy obecnej ul. Zjednoczenia 81. Aktualnie w budynku znajduje się sklep monopolowy, ale kiedyś była tam również piekarnia, weterynaria i urząd pocztowy. Do dziś na środku domu nad wejściem znajduje się figura Najświętszego Serca Pana Jezusa, która przypomina o działalności zakonnicy. Umeblowaniem i przygotowaniem pokoi dla przybyłych gości zajęła się sama baronowa. Patriotyczne Stowarzyszenie Kobiet zobowiązało się płacić siostr 700 marek RM oraz pokrywać czynsz za wynajmowane pokoje. Wielką przychylność siostr zakonnych okazał ówczesny proboszcz ks. Loss. To za jego sprawą rozpoczęto w 1925 roku budowę klasztoru.



zdj. archiwum

W latach 1964 - 1984 w klasztorze znajdowała się apteka.

Teren potrzebny na jego budowę przekazał Hans Fr. Von Reitzenstein. Była to parcela o powierzchni 4749 m kw. przy obecnej ul. Zjednoczenia (między posesjami państwa Niezgodów i Paszendów). Baron nie chciał za nią pieniędzy, zastrzegł jednak, że w budynku znajdzie się pokój do dyspozycji długoletniej służącej. Budowa ruszyła 19 marca 1925 roku. Przełożoną była wtedy siostra Krystyna Magnuski. Pieniądze na budowę przekazała Matka Zofia w wysokości 20 tys. zł, 4 tys. stanowił weksel. Resztę potrzebnych środków wnieśli mieszkańcy. Klasztor Najświętszego Serca Pana Jezusa został ukończony w 1926 roku.

Służą mieszkańcom

Sprowadzenie siostr wiązało się z podniesieniem jakości pomocy pielęgnacyjnej oraz rozwojem działalności charytatywnej. Już we wrześniu 1923 roku zrzeszenie kobiet w Pszczynie pod przewodnictwem baronowej poprosiło o trzecią siostrę do prowadzenia lekcji robótek ręcznych w szkole podstawowej. Prośba została spełniona dopiero po 5 latach. Ale to nie wszystko, w dzieje siostr wpisuje się także wychowanie dzieci i młodzieży oraz opieka przedszkolna. W 1938 siostry otworzyły przedszkole. Początkowo było to przedszkole prywatne, z którego korzystały najbardziej potrzebujące dzieci. Organizatorką i kierowniczką placówki była siostra Dewota.

Opatrzność nad nimi czuwała

Bardzo trudnym czasem dla siostr był okres II wojny światowej. We wrześniu 1939 roku zostało zlikwidowane przedszkole. Policja niemiecka zajęła dwa pokoje na parterze klasztoru. Działalność charytatywną siostr przejęła Narodowosocjalistyczna Opieka Dla Potrzebujących (NSV), organizacja społeczna III Rzeszy. Członkowie tej organizacji zajęli mieszkania siostr, a kaplicę przeznaczili na mieszkanie. Siostry były zdane na los łaski. Z pomocą przyszła im miejscowa ludność, która ofiarowała środki potrzebne na utrzymanie. Podczas frontu w 1945 roku siostry musiały opuścić klasztor. Kiedy wróciły, klasztor był pusty, ale wymagał naprawy. Przy udziale miejscowej ludności odbudowano prawe skrzydło i otynkowano ściany zewnętrzne.

Trudny był okres powojenny, a zwłaszcza polityka państwa i relacje władz z Kościołem. Państwo chciało wprowadzić do szpitali i ośrodków zdrowia wyłącznie personel świecki, siostry z placówek wyrzucano. Wraz z budową ośrodka zdrowia w Pawłowicach zmienił się zakres pracy charytatywnej zakonnicy. Głównym ich zajęciem nie była już pielęgnacja chorych, ale nauczanie religii oraz prowadzenie przedszkola. Jednak w 1951 roku ówczesne władze odebrały siostr przedszkole, a kierownictwo nad placówką objął Wydział Oświaty. Od 1964 roku do 1984 roku w budynku klasztoru znajdowała się apteka. Po jej zamknięciu ponownie otwarto ochronkę dla dzieci. Funkcjonuje ona do dziś, od stycznia 2015 roku jako przedszkole niepubliczne, które jest dofinansowane z budżetu gminy.

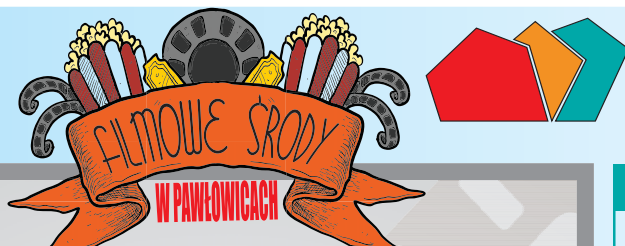
Nieustająca misja

Siostry pełnią miłosierdną posługę opiekuńczą – wychowawczą, w katechezie, w parafiach. Zajmują się katechizacją w szkole podstawowej, przygotowują dzieci do komunii świętej w parafiach w Pawłowicach i Warszawicach. Ich dom przy ulicy Zjednoczenia jest otwarty na każdego człowieka. Siostry wspierają rodziny potrzebujące pomocy.

Siostra przełożona z radością wspomina przyjazd do Pawłowic. Podkreśla, że nie spodziewała się tak życzliwego i uroczystego przyjęcia. I zaznacza, że tę życzliwość odczuwa do dziś. – *Ludzie na ulicy uśmiechają się, pozdrawiają nas i modlą się za nas. Pamiętają również w modlitwach o zmarłych siostrach* – podkreśla siostra przełożona Wirginia Soremska. bs

Uroczyste nabożeństwo

Jubileuszowa msza odbędzie się 21 maja o godz. 10.30 w kościele św. Jana Chrzciciela w Pawłowicach. Siostry służebniczki na trwałe wpisały się w krajobraz naszej gminy. Przybyły, by pielęgnować chorych i pomagać najuboższym. Przez cały czas pokazują nam jakie wartością są w życiu najcenniejsze.



PRZEWODNIK PO KULTURZE MAJ



DZIEŃ DZIECKA W KINIE

- WSTĘP BEZPŁATNY

1 czerwca, godz. 17.00

„Kacper i Emma - najlepsi przyjaciele”

Z okazji Dnia Dziecka, GOK Pawłowice zaprasza najmłodszych widzów na dalsze przygody Kacpra i Emmy. Wstęp dla dzieci i rodziców jest bezpłatny.



1 czerwca, godz. 19.00

„Jak poskromić playboya”

Film opowiada historię Vince'a, najbardziej skutecznego adwokata zajmującego się rozwodami w całej Nowej Anglii. Dla Vince'a, życie to jeden wielki konkurs, a przegrana jest nie do przyjęcia. Dotyczy to także zdobywania pięknych kobiet. Kiedy Vince spotyka Jane, jego codzienność przewraca się do góry nogami. Szybko zda sobie sprawę, że właśnie trafił na miłość swojego życia. W rolach głównych gwiazda „American Beauty” Mena Suvari oraz Geoff Stults. Bilety w cenie 5 i 10 zł do nabycia przed seansem.

CENTRUM KULTURY PAWŁOWICE

Senior Cafe

Zapraszamy emerytów, rencistów i gospodynie domowe na dopołudniowe spotkania z kulturą, podczas których będą mogli spędzić czas w miłym towarzystwie, ciekawie i twórczo. Poniżej tematyka kolejnych zajęć:

18 maja – „Zadbajmy o dłonie”

25 maja – „Matka – najpiękniejsze słowo świata”

Będziemy robić ciekawe ramki do zdjęć (należy przynieść własne zdjęcia) oraz zobaczymy biżuterię rękodzielniczą wykonaną przez Alfredę Fabisz. Spotkania w ramach Senior Cafe odbywają się w każdą środę od 10.00 do 12.00 w Centrum Kultury lub w plenerze.

O Czerwonym Kapturku

20 maja, godz. 17.00,

Centrum Kultury Pawłowice



Zapraszamy najmłodszych pasjonatów magicznego świata teatru na przedstawienie pt. „O Czerwonym Kapturku, czyli do prawdy po sznurku” w wykonaniu Teatru Moich Marzeń z Chorzowa. Przedstawienie w czytelnym morałem, dynamicznie wyreżyserowane i świetnie zagrane. Polecamy!

Bilety można kupić on-line poprzez stronę
www.gokpawlowice.pl.

Dzień Matki

W maju czeka nas kilka imprez organizowanych z okazji Dnia Matki. Koło emerytów i rencistów zaprasza mieszkańców Pielgrzymowic na wieczorek z piosenką i humorem, który odbędzie się 18 maja o godz. 15.00 w OSP Pielgrzymowice.

Na 25 maja zaplanowano imprezy w Pniówku i w Golasowicach. Koło emerytów z Golasowic organizuje spotkanie w restauracji „Pielgrzymówka”, natomiast KGW z Pniówki w Domu Ludowym. W programie występy artystyczne i poczęstunek. Początek o 14.00 (Pielgrzymowice) i 16.30 (Pniówek).

Gościem specjalnym imprezy organizowanej przez Gminną Bibliotekę Publiczną, Koło Gospodyń Wiejskich i Gminny Ośrodek Kultury będzie Anita Czerner – Lebedew. Podróżniczka opowie nam o kobietach żyjących w różnych zakątkach świata. Dla uczestników spotkania, które odbędzie się 27 maja o godz. 17.00 w Centrum Kultury Pawłowice, przewidziano poczęstunek. Wstęp kosztuje 15 zł. Zapisy przyjmowane są do 25 maja, tel. 505 221 547, 887 577 535.

Galeria II piętro, Centrum Kultury Pawłowice

Wernisaż malarstwa i rysunku Wandy Jakubowskiej

20 maja, godz. 18.00.

Wystawa potrwa do 12 czerwca.

Zapraszamy!

28 maja

16³⁰ VIII Finał konkursu
MALUJEMY Z NATURY

17⁰⁰ Program dla dzieci
GABI ART

18³⁰ Zespół **SKALAR'S**

20³⁰ Zespół **JACK&BAND**

rynek

16⁰⁰ Orkiestra Dęta
KWK PNIÓWEK
Zespoły Regionalne GOK
TALIZMAN, NIEZAPOMINAJKI, BAJTEL

17⁰⁰ Pokazy tańca nowoczesnego
BLACK MILK CREW, ACTIVE, MAZUMBA

17⁴⁵ **HAPPY FOLK**

18¹⁵ Program muzyczno-kabaretowy
Powróćmy jak za dawnych lat
czyli PRL na bis

20³⁰ **TRUBADURZY**

dark

16⁰⁰ Klauz DYZIO Grupa **FANTAZJA**
uczniowie Ogniska Muzycznego

posiadacze gastronomia, stoiska handlowe
wesole miasteczko, dmuchanie

rynek

29 maja

www.pawlowice.pl

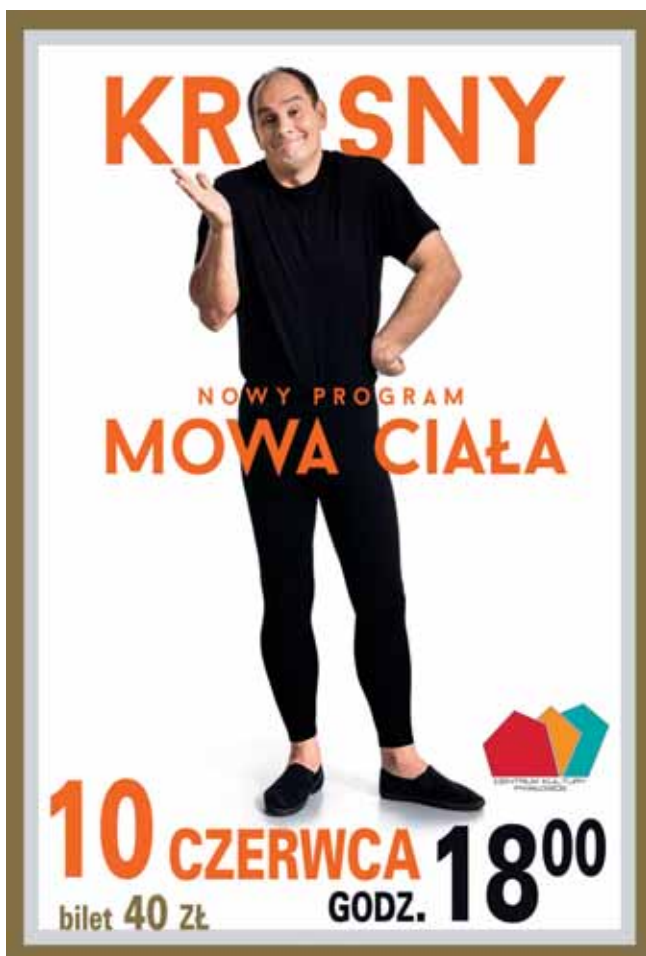
www.gokpawlowice.pl

Wojciech Mura i Jakub Radomski w czasie rejsu po Pacyfiku.



Podróżować po marzenia

-Siedząc na plaży na wyspie odległej tysiące mil od lądu, człowiek czuje się częścią natury. Aż nie chce się stamtąd wracać do szarej codzienności – mówi Wojciech Mura, który przez rok żeglował przez wyspy Pacyfiku, Nową Zelandię i Australię.



Jak opowiadał, Pacyfik skrywa najpiękniejsze plaże świata, które zachowały swoją dzikość i wyjątkowość. Wiele z nich jest niedostępnych dla przeciętnego turysty. Na ukryte plaże można dostać się jedynie drogą morską.

Niezwykły żeglarz był gościem Dnia Podróżnika, zorganizowanego przez Gminne Koło PTTK w Pawłowicach oraz Gminną Bibliotekę Publiczną.

W 2014 roku Wojtek Mura i jego kuzyn Jakub Radomski przez rok zwiedzali świat razem ze swoim wujkiem, słynnym kapitanem Jerzym Radomskim z Jastrzębia - Zdroju. Barwne opowieści o wyprawie pełnej przygód żeglarz wzbogacił prezentacją multimedialną. Piękne zdjęcia z najdalszych zakątków świata, wypełnione słońcem i błękitem oceanu oczarowały wszystkich. - *Bardzo spodobała mi się Polinezja Francuska. To wspólnota obejmująca 5 archipelagów i ponad 150 wysp na Oceanie Spokojnym* – mówi Eliza Gałuszka, która uczestniczyła w spotkaniu razem z grupą gimnazjalistów w ramach projektu z geografii. - *Bardzo chciałabym kiedyś zobaczyć je na własne oczy.*

Jak podkreśla podróżnik: - *Warto podróżować i realizować swoje marzenia. Jeżeli człowiek jest nastawiony pozytywnie w stosunku do innych, to dobroć zawsze do niego wraca* – mówił, dodając: - *Zawsze chciałem wypłynąć w swój pierwszy, prawdziwy rejs, ale nigdy nie nadarzyła się ku temu okazja. Kiedy więc dowiedziałem się o tym, że wujek ostatni raz rusza w kolejny długi rejs, nie mogłem odpuścić. Był to mój pierwszy wyjazd, który okazał się przygodą życia i zachętą do kolejnych wypraw* – mówi podróżnik.

W zupełnie inny klimat zabrał słuchaczy Jacek Czech, który od wielu lat zajmuje się wspinaczką wysokogórską. Podczas spotkania skupił się na przedstawieniu swojej ostatniej zimowej wyprawy na Nanga Parbat. Podróżnik przedstawił kulisy nieudanej ekspedycji, podczas której wraz z Adamem Bieleckim próbowali zdobyć „nagą górę” zimą w stylu alpejskim. Słuchacze mogli zobaczyć profesjonalny sprzęt wspinaczkowy (kaski, liny, kości wspinaczkowe) oraz zapytać o szczegóły wypraw.

Dzień Podróżnika wypełniły spotkania i wystawy. W galerii Centrum Kultury można było zobaczyć wystawę fotografii Mariusza Stachowiaka – fotografa artysty, podróżnika i blogera pt. „Ambasadorzy Uśmiechu”. O życiu codziennym mieszkańców egzotycznych krajów opowiadała Anita Czerner – Lebedew – etnologa i antropolożka kultury, prezes Stowarzyszenia Międzykulturowego MALOKA. - *17 lat temu po raz pierwszy wyjechałam poza Europę* – mówiła. - *Moja podróż do Indii drogą lądową zajęła mi 2 tygodnie.*

Uczniowie mogli przymierzyć stroje oraz poznać życie codzienne mieszkańców egzotycznych krajów. Dodatkową atrakcją było samodzielne wykonanie masek z różnych stron świata. Z kolei młodzież licealna wysłuchała Pawła Bańczyka, mieszkańca naszej gminy, o którym zrobiło się głośno, kiedy w ubiegłym roku wraz z grupą znajomych przepłynął morze. bs





Mistrzowie z Golasowic

16 uczniów zasiadło przy szachownicach, aby powalczyć o Mistrzostwo Szkoły w Golasowicach.

Zacięta rywalizacja pozwoliła wyłonić szachowych mistrzów. Wśród uczennic klas I-III zwyciężyła Karolina Kufieta. Drugie miejsce zajęła Hanna Okularczyk, a trzecie Anna Klimosz. W klasyfikacji dziewcząt klas IV – VI mistrzynią szkoły okazała się Katarzyna Klimosz przed Dagmarą Szatkowską.

Gra w szachy cieszy się dużą popularnością

wśród chłopców. Najlepiej reguły tej królewskiej gry wśród uczniów klas I – III opanował Mateusz Czyżewski. Kolejne miejsca zajęli: Błażej Folwarczny i Kamil Chmiel.

Mistrzem szkoły w klasyfikacji chłopców z klas IV-VI został Konrad Kufieta, drugi był Damian Garbocz, a trzeci Krzysztof Klimosz.

Sabina Bartęcka



Szachowe Grand Prix

16 kwietnia odbył się drugi turniej tegorocznej edycji Grand Prix Pawłowic w szachach. Na starcie imprezy stanęło prawie 30 uczestników.

Wśród seniorów triumfowali: Wojciech Szmidt z Pawłowic i Czesław Filip z Jarząbkowic. Obaj zebrali po 100 punktów i mogą po dwóch turniejach Grand Prix pochwalić się identyczną liczbą punktów! Na trzeciej pozycji z wynikiem 130 punktów znajduje się Stanisław Miśkowiec z Jastrzębia – Zdroju. Seniorzy grali systemem każdy z każdym, 15 minut dla zawodnika, mecz i rewanż.

W rywalizacji uczestniczą również dzieci. Najmłodszy Miłosz Pawliczek z Pielgrzymowic i Hubert Wojciechowski z Pawłowic mają 7 lat! Młodzi szachiści zdobyli pierwsze punkty w klasyfikacji generalnej. Miłosz wśród juniorów młodszych z dorobkiem 80 punktów zajmuje obecnie drugie miejsce. Chłopak ogrywa znacznie starszych od siebie, ale nie ma się czemu dziwić, bo świetnymi szachistami są również jego dwaj starsi bracia: Błażej i Konrad. – *Chłopcy mają smykałkę do szachów. W czasie gry są bardzo opanowani* – mówi Marek Kobiela, instruktor szachowy Domu Kultury, który prowadził turniej

i sędziował rozgrywki.

Juniorzy grali systemem szwajcarskim, na dystansie 7 rund po 15 minut dla zawodnika. Niektórzy, jak Mateusz Dziendziel z Golasowic, przygodę z szachami zaczęli już w przedszkolu. – *Pierwsze partie rozgrywałem z bratem* – mówi młody szachista, uczestnik wielu prestiżowych turniejów szachowych, w tym Mistrzostw Polski. – *Dziś raz on jest lepszy, a raz ja. Staram się grać w każdej wolnej chwili. Gra w szachy to dla mnie wspaniała zabawa. Mam swoją strategię. Najpierw uzyskuję przewagę, a później dążę do tego, aby dać przeciwnikowi mata.*

Kolejne zmagania w ramach Grand Prix odbyły się 14 maja. W cyklu odbędzie się w sumie 6 turniejów. Organizatorem, pomysłodawcą i głównym sędzią imprezy jest instruktor szachowy Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach – Marek Kobiela. On także udzieli szczegółowych informacji wszystkim chętnym pod numerem: 787-152-536 lub mailowo: chessmarko@interia.pl. bs



Ligi

III LIGA, GRUPA OPOLSKO-ŚLĄSKA

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Odra Opole	26	61	57-13
2. BKS Stal Bielsko-Biała	26	55	47-19
3. Rekord Bielsko-Biała	26	50	40-16
4. Górnik II Zabrze	26	46	41-22
5. Pniówek Pawłowice Śląskie	26	45	46-24
6. Skra Częstochowa	26	44	34-25
7. GKS 1962 Jastrzębie (Jastrzębie Zdrój)	26	39	34-25
8. Ruch Zdzieszowice	26	36	30-27
9. LKS Bełk	26	35	40-34
10. Szombierki Bytom	26	33	30-43
11. Ruch II Chorzów	26	31	34-48
12. Podbeskidzie II Bielsko-Biała	26	29	32-45
13. Piast II Gliwice	26	24	25-44
14. LKS Czaniec	26	22	13-36
15. LZS Piotrowka	26	13	14-59
16. Grunwald Ruda Śląska	26	12	31-68

KLASA B, GRUPA SKOCZÓW

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Strażak Pielgrzymowice	15	42	80-19
2. Strażak Dębówiec	16	32	42-19
3. Błękitni Piersiec	16	31	58-25
4. LKS Pogórze	15	27	54-28
5. Iskra Iskrzyczyn	15	26	40-25
6. Victoria Hażlach	16	21	36-49
7. Spójnia Górki Wielkie	15	20	41-34
8. KS Nierodzim (Ustroń)	16	17	25-37
9. LKS Rudnik (k. Skoczowa)	15	12	25-57
10. Promyk Golasowice	16	11	20-52
11. KS Brzezówka (k. Skoczowa)	15	5	15-91

KLASA B, GRUPA TYCHY

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Stal Chelm Śląski	21	56	67-15
2. Polonia Miedzyrzecze	21	51	59-24
3. Znicz Jankowice	21	48	80-38
4. Czarni Piasek	21	35	56-46
5. LKS II Goczałkowice Zdrój	21	32	41-33
6. LKS Wisła Mała	21	31	48-42
7. LKS Brzeźce	21	31	39-43
8. Polonia II Łaziska Górne	21	26	53-41
9. ZET II Tychy	21	24	36-45
10. KS Warszawice	20	23	37-45
11. LKS Krzyżowice	21	22	41-64
12. LKS Mizerów	21	22	31-55
13. LKS Woszczyce	20	6	21-81
14. LKS Czarków	21	12	17-54

Poniżej klasyfikacja po dwóch turniejach:

Kategoria junior starszy

- 1) Dominik Szmidt z Pawłowic 165 pkt.
- 2) Łukasz Stanieccko z Pawłowic 140 pkt.
- 3) Marcin Niemiec z Pniówki 120 pkt.

Kategoria junior młodszy

- 1) Oskar Dąbek z Pawłowic 150 pkt.
- 2) Miłosz Pawliczek z Pielgrzymowic 80 pkt.
- 3) Szymon Porwisz z Pawłowic 52 pkt.

Kategoria dziewczęta

- 1) Julia Świętoniowska z Pawłowic 68 pkt.
- 2) Hanna Jaszewska z Pawłowic 56 pkt.
- 3) Natalia Jaszewska z Pawłowic 28 pkt.

Kategoria seniorów

- 1) Wojciech Szmidt z Pawłowic 200 pkt.
Czesław Filip z Jarząbkowic 200 pkt.
- 2) Stanisław Miśkowiec z Jastrzębia – Zdroju 130 pkt.

zdj. archiwum



Jeżdżą na mecze i będą w telewizji!

Drużyna trampkarzy GKS Pniówek mogła obserwować na żywo zawodników TS „Podbeskidzie” i „Korony” Kielce, a 15 maja będzie w telewizji.

Mecz TS „Podbeskidzie” i „Korony” Kielce odbył się 6 maja w Bielsku – Białej. - *Emocji nie brakowało. W meczu padł remis 1:1, a bramkę dającą remis gospodarze strzelili w ostatnich sekundach meczu* – opowiada trener Robert Piekarski.

Największa atrakcja czekała na naszych piłkarzy jednak po zakończeniu rozgrywek. Były to wspólne zdjęcia z zawodnikami drużyny TS „Podbeskidzie” oraz możliwość zdobycia autografów. Nic tak nie motywuje jak sukces. Dlatego warto podpatrywać najlepszych. 15 maja, najmłodsi zawodnicy „Pniówka” wraz z rodzicami i trenerami będą uczestniczyć w meczu walczącego o mistrzostwo Polski zespołu „Piasta” Gliwice, który będzie podejmował „Zagłębie” Lubin. Dodatkową atrakcją dla małych zawodników będzie wyprowadzenie na boisko jednej z drużyn! Mecz transmitować będzie telewizja Canal+, więc mali piłkarze będą mieli swoje pięć minut w telewizji. bs

zdj. archiwum



Przeszedł testy do Górnika Zabrze

Jakub Goraus, wychowanek UKS Warszawice, przeszedł pomyślnie testy do drużyny U-17 Górnika Zabrze. 17-letni bramkarz będzie występował w klubie, który rywalizuje w ekstraklasie i jest czternastokrotnym mistrzem Polski.

Zdolnego piłkarza wypatrzył trener drużyny z Zabrza Marek Kasprzyk. To on zaprosił Jakuba na testy. Nasz zawodnik pokazał się na nich ze znakomitej strony, pokonując piłkarzy z całej Polski. W testach uczestniczyli zawodnicy między innymi Polonii Warszawa oraz Korony Kielce.

- *Jest to wielki sukces zawodnika, ale też naszego klubu* – podkreśla Robert Stajer, prezes UKS Warszawice, dodając: - *Jak widać, nie trzeba daleko jeździć na treningi, bo w naszej gminie też są kluby, które szkolą na najwyższym poziomie.*

Talent i ciężka praca zawsze procentują, warto więc robić wszystko, aby realizować marzenia. - *Mam nadzieję, że sukces Kuby zachęci dzieci i młodzież do uprawiania sportu. Sport w małych klubach też może być „wielki”* – dodaje Robert Stajer. bs

zdj. archiwum



Majówka na rowerach: nie było czasu na nudę!

W ciągu trzech dni uczestnicy majówki organizowanej przez Gminne Koło PTTK w Pawłowicach przejechali 220 kilometrów! W tym roku trasa wiodła wzdłuż malowniczej doliny Wieprza w rejonie Zamościa i Chełma.

Już po raz czwarty, pawłowickie Koło PTTK zaprosiło amatorów rowerowych wojaży do aktywności podczas pierwszego majowego weekendu. Ponad 30 uczestników rowerową przygodę rozpoczęło w Zamościu. Pierwszy etap o długości 74 kilometrów wiodł wzdłuż malowniczej doliny Wieprza przez Krasnystaw do Chełma, gdzie na zmęczonych rowerzystów czekał ciepły posiłek i upragniony odpoczynek w Domu Pielgrzyma. - *Następnego dnia, przy wspaniałej pogodzie zamierzaliśmy pokonać najdłuższy odcinek liczący 85 km, ale dla niektórych okazał się on za krótki, i nieco go wydłużyli* – opowiada Mirosław Kordiak, prezes koła.

Ten etap wyprawy był najbardziej malowniczy. Uczestnicy byli zachwyceni wspaniałymi krajobrazami i przepięknymi cerkwiami, których w tym rejonie jest sporo. - *Puste drogi, cudowne widoki i bardzo sympatyczni ludzie, którzy otwierali dla nas swoje sklepiki, mimo że był to 1 maja* – opowiadają z entuzjazmem uczestnicy wyjazdu. Ostatni etap miał zamknąć zaplanowaną pętlę i umożliwić powrót do Zamościa. Dopełnieniem rowerowych atrakcji było piesze zwiedzanie Zamościa z miejscowym przewodnikiem.

W ciągu trzech dni 33 rowerzystów pokonało na dwóch kółkach 220 km. W tej wyjątkowej grupie znalazło się siedmioro dzieci! Najmłodszy Franek Kordiak (2,5) i Maciej Porwisz (6 lat) podróżowali w przyczepach dołączonych do rowerów ojców. Natomiast pozostałe dzieci: Zofia Kordiak, Paulina Dyrna, Bartosz Porwisz i Szymon Kołodziej (9, 10 i 12 lat) pokonali cały dystans o własnych siłach. Kolejna rowerowa majówka za rok! bs

zdj. archiwum



Dzień Dziecka przy szachach...

Z okazji Dnia Dziecka, Stowarzyszenie Szachowe Gminy Pawłowice organizuje Turniej Szachowy dla Dzieci Szkół Podstawowych.

Turniej odbędzie się 5 czerwca o godz. 10.00 w Gminnym Ośrodku Sportu w Pawłowicach. Dla najlepszych przewidziane są puchary, medale oraz nagrody rzeczowe. Startowe dla mieszkańców gminy wynosi 15 zł, dla dzieci spoza gminy – 25 zł. Zapisy przyjmowane są drogą elektroniczną: stowarzyszenieszachowe@interia.pl w terminie do 2 czerwca.

... i na basenie

Bilet wstępu dla dzieci do lat 18 tylko 5 zł!



Kronika Policyjna

Kolizja trzech samochodów

26 kwietnia, około godziny 11.00 na warszawskim odcinku dwupasmówki doszło do kolizji z udziałem trzech samochodów osobowych. Do zdarzenia doszło w pobliżu skrzyżowania z ulicą Łąkową w kierunku Katowic. Zderzyły się golf, passat oraz subaru. Nikt nie został ranny.

Ukradł sprzęt za prawie 5 tys.

Okazja czyni złodzieja. Nieznany sprawca ukradł sprzęt budowlany o wartości 4,6 tys. zł na szkodę prywatnej firmy. Materiały znajdowały się w samochodzie marki VW T-4. Do kradzieży doszło 26 kwietnia na ul. Polnej w Pawłowicach.

Wyludził pieniądze

Mężczyzna podający się za mieszkańca Sosnowca za pośrednictwem portalu internetowego pod pozorem sprzedaży firmowych butów wyludził pieniądze w kwocie 214,48 zł od 40-latkę z Pawłowic. Zdarzenie zostało zgłoszone na początku maja, ale do nieudanej transakcji doszło w październiku.

Podobna sytuacja miała miejsce 7 maja. Mieszkaniec Warszawy poprzez portal aukcyjny zakupił ukośnicę marki „Festool kapex KS120”. Zapłacił za nią 3 tys. zł, ale zakupionej rzeczy nie otrzymał.

Kradzież w Pniówku i Warszowicach

Nieznany sprawca, wykorzystując nieuwagę domowników, dokonał kradzieży biżuterii ze złota i srebra z budynku mieszkalnego przy ul. Kruczej w Pniówku. Kradzież miała miejsce 24 kwietnia o godz. 17.00.

Natomiast portfel wraz z dokumentami: dowodem osobistym, prawem jazdy i kartą bankomatową padł łupem złodzieja w Warszowicach podczas zabawy odbywającej się 3 maja w budynku OSP.

Telefon komisariatu w Pawłowicach

32 449-45-10 - czynny całą dobę



Ogłoszenia Urzędowe

Aktualizacja projektu założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe dla Gminy Pawłowice

Wójt Gminy Pawłowice, stosownie do art. 19 ust. 6 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne (Dz. U. z 2012 r., poz. 1059), zawiadamia o wyłożeniu do publicznego wglądu „Aktualizacji projektu założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe Gminy Pawłowice”. Osoby i jednostki organizacyjne zainteresowane zaopatrzeniem w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe na obszarze gminy, mogą zapoznać się z projektem w siedzibie Urzędu Gminy Pawłowice, w pok. 2.6.

Wnioski, zastrzeżenia i uwagi do projektu należy składać w okresie 21 dni od daty ukazania się niniejszego obwieszczenia, w formie pisemnej do Urzędu Gminy, 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60, lub za pomocą komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym (e-mail g.olszewska@pawlowice.pl). Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

W sprawie zabytków teraz do Bielska

Od stycznia 2016 roku prowadzeniem spraw administracyjnych w imieniu Śląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Katowicach na terenie powiatu pszczyńskiego zajmuje się Delegatura Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Bielsku – Białej. Jej siedziba znajduje się przy ul. Powstańców Śląskich 6.

**Więcej informacji: Tyberiusz Zawadzki,
Robert Stępień, tel. 32 47-56-319, 32 47-56-314.**

Zespół Szkół nr 3 w Żorach ogłasza nabór do:

liceum plastycznego specjalizacje:

- ceramika artystyczna
- fotografia artystyczna

- liceum ogólnokształcącego**
- klasa policyjno – prawna
 - klasa ratownictwa medycznego
 - klasa mistrzostwa sportowego
 - piłka siatkowa mężczyzn, KS Jastrzębski Węgiel

gimnazjum

- e-klasa
- klasa mistrzostwa sportowego
- piłka siatkowa chłopców, KS Jastrzębski Węgiel
- klasa mistrzostwa sportowego
- baseball/softball KS Gepardy Żory

Więcej informacji

www.zs3zory.aplus.pl



Gospodarka odpadami w Gminie Pawłowice

Zbiórka odpadów wielkogabarytowych

Kończy się wiosenna zbiórka odpadów wielkogabarytowych z nieruchomości zamieszkałych, położonych na terenie naszej gminy. Wielkogabaryty będą jeszcze odbierane w **Krzyżowicach – 17 maja** i **Pniówku – 20 maja**.

Przypominamy, że jako odpady wielkogabarytowe są odbierane: meble, okna, drzwi, umywalki, zlewozmywaki, opony z samochodów osobowych, sprzęt elektryczny i elektroniczny (telewizory, lodówki, pralki, komputery, drukarki).

„Racje Gminne” w bibliotece

Informujemy naszych czytelników, że gazetę można kupić również w bibliotece w Krzyżowicach. Placówka znajduje się na terenie szkoły.



Ważne telefony



Pogotowie Ratunkowe:

tel. 999 lub 112.

Policja:

tel. 997 lub 32/ 449 45 10



Straż Pożarna:

tel. 998 lub 112

Pogotowie gazowe:

tel. 32 47 11 358 lub 992

Pogotowie Energetyczne

w Gliwicach:

tel. 991.



Awaria oświetlenia ulicznego:

Tom - Elektro I, tel. 32/ 47 107 66, 66 07 58 774, 60 411 00 73
lub Referat Infrastruktury Komunalnej Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 335.



Awaria sieci wodociągowej:

- Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji, tel. 32/ 72 41 292 (w godz. od 7.00 do 15.00) lub tel. 512 396 250, 509 922 931 (w pozostałych godzinach).

biga[®] odzież
outletowa
www.bigastyl.pl

ODZIEŻ
DAMSKA
MĘSKA
DZIECIĘCA

ZNANE MARKI
NISKIE CENY

BIGA Pawłowice
ul. Adama Mickiewicza

pn.-pt.: godz. 8.30-17.00, sb.: 9.00.-13.00

Zapraszamy: **Gala** SALON FRYZJERSKI

NAJLEPSZY LOKAL GASTRONOMICZNY

W POW. PSZCZYŃSKIM I TRZECI W WOJ. ŚLĄSKIM WG PLEBISCYTU „DZIENNIKA ZACHODNIEGO”

www.smakregionu.com



Zapraszamy

Smak Regionu[®]
RESTAURACJA

smaczne jedzenie w dobrej cenie



ZAPRASZAMY CODZIENNIE:

Niedziela - Czwartek: 10:00-21:00

Piątek - Sobota: 10:00-22:00

Pawłowice, ul. Katowicka 15

(trasa Wisła - Katowice dk nr 81)

tel. 32 441 84 51, 506 893 224

IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE

chrzciny - pogoty - komunie - wesela - stypy - imprezy firmowe - inne

OGRÓDEK LETNI

z placem zabaw dla dzieci

KUCHNIA ŚLĄSKA

kuchnia regionalna oraz polska

Jesteś w kropce? Przyjdź do Nas!

kropka
biuro kredytowe

- CHWILÓWKI
- POŻYCZKI GOTÓWKOWE
- KREDYTY FIRMOWE I LEASING
- NA DOWÓD, BEZ BIK I Z KOMORKIEM
- UBEZPIECZENIA

606 360 582

ul. Ludowego Wojska Polskiego 16
Pawłowice Śląskie
(3 piętro, obok Spółdzielni, kierunek CARREFOUR)

Bank Spółdzielczy
w Pawłowicach

SKORZYSTAJ Z PROMOCYJNEJ
OFERTY KREDYTOWEJ
DLA ROLNIKÓW



OPROCENTOWANIE
4.35%
KREDYTU

www.bspawlowice.pl

KREDYT AGRO 2016

Maksymalna kwota kredytu do 3,5 tys. na ha
okres kredytowania do 1,5 roku

Gwarantujemy

- rewelacyjne oprocentowanie **4.35%** w stosunku rocznym
- szybką decyzję kredytową
- terminarz spłaty dostosowany do potrzeb i możliwości kredytobiorcy

ROLNIKOM POLECAMY RÓWNIEŻ:

rachunki rolnicze na niezwykle korzystnych warunkach
kredyty obrotowe, nawozowe, inwestycyjne

szczegółowe informacje

w placówkach naszego Banku

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

43-250 Pawłowice ul. Zjednoczenia 62B

tel. 32 472 1924, 32 472 2320

SKŁAD KOSTKI

BRUKOWEJ I GRANITOWEJ

KAMIEŃ OZDOBNOŚCI

KRUSZYWA DROGOWE

CEMENT, PIASEK

ZWIR, KLINIEC, TŁUCZEŃ

KORA, HUMUS, TORF

USŁUGI

BRUKARSKIE

604 996 408

Pawłowice, ul. Pszczyńska

(przy światłach z DK 81)

DH „Pod Dębem”
Pielgrzymowice

26 maja 2016 r.

**Dzień
Matki**

Serdecznie zapraszamy
na szeroki wybór kwiatów
doniczkowych i ciętych
z rabatem **50 %**.

Oferujemy także słodczyce,
upominki, ponadto odzież
i obuwie w atrakcyjnych cenach.

PONOWNIE OTWARTY

SKUP ZŁOMU

PAWŁOWICE, UL. ZJEDNOCZENIA 13 - Teren GS-u

czynne: pn - pt 6-16, sobota 8 - 12

TEL. 664 789 393

ODBIÓR ZŁOMU
W PUNKCIE I U KLIENTA



Awarie sieci kanalizacji sanitarnej:

tel. 723 184 613 (przez całą dobę)

Zniszczenia mienia gminnego (przystanków, koszy itp.)

w dniach wolnych od pracy należy zgłaszać pod następującymi numerami: 500 184 717 (Wojciech Wiatrak), tel. 500 184 713 (Florian Brudny). W pozostałym czasie w GZK Pawłowice, tel. 32/ 449 34 34.



W sprawie wałęsających się psów, w dni powszednie od godz. 7.30 do 15.30

należy dzwonić do Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 330, w pozostałych godzinach oraz w dni świąteczne zgłoszenia przyjmowane są przez policję pod numerem 32/ 449 45 10.

- Urząd Gminy w Pawłowicach – 32/ 47 56 300
- Starostwo Powiatowe w Pszczynie – 32/ 449 23 00
- Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie – 32/ 210 47 20
- Urząd Skarbowy w Pszczynie – 32/ 449 22 00
- Sanepid Tychy - (32) 227 52 47
- Urząd Statystyczny w Bielsku - Białej - 33/ 822 18 35
- ZUS w Pszczynie – 32/ 210 11 33

Jak w średniowieczu Widowiskowy piknik z rycerzami

Walki rycerskie, strzelanie z łuku i rzucanie włócznią – takie i inne atrakcje czekały na mieszkańców, którzy 3 maja przybyli do Pawłowic. Imprezę w stylu rycerskim zorganizował Gminny Ośrodek Kultury.

Każdy z uczestników zabawy miał możliwość poczuć się jak w średniowieczu. Były walki mieczem, koncert muzyki dawnej i średniowieczne rycerskie scenki. Uczestnicy mogli spróbować swoich sił w strzelaniu z łuku, wyrabianiu mieczy, czy wybijaniu monet okolicznościowych.

- Przyjechalśmy tutaj razem z tatą – opowiada 10-latek z Golasowic.
- Miałem możliwość przymierzenia ręcznie wykonanego hełmu i strzelania z łuku.

Członkowie Bractwa Rycerskiego Zamku Będzin opowiadali o zwyczajach rycerskich, prezentując stroje z czasów średniowiecza oraz dawne rzemiosło. Wielkie emocje, szczególnie wśród najmłodszych wzbudziły zorganizowane przez rycerzy zabawy.

Imprezie towarzyszyły występy artystyczne. Na scenie wystąpili zespół Talizman, laureaci XIX Gminnego Przeglądu Piosenki Dziecięcej oraz chór Animato i zespół Frydek. Te dwa ostatnie zespoły, z powodu deszczu, zaprezentowały się w sali widowiskowej w Centrum Kultury. bs



Zaj. GOK

Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach.

Redaktor: Sabina Bartecka

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.

Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.

Nakład: 1500 egzemplarzy.

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 32 472 25 70, www.gokpawlowice.pl

Skład i druk: INFOPAKT Rybnik, tel. 32 423 85 90, 32 423 85 51, biuro@infopakt.pl

RACJE
GMINNE